

Kanton Zug: Kantonale Volksabstimmung vom 22. September 2013 «5 Vorlagen»

1. Verfassungsänderung betreffend «neue Sitzzuteilung für den Kantonsrat»

| | Total | Zug | Ober- ägeri | Unter- ägeri | Men- zingen | Baar | Cham | Hünen- berg | Stein- hausen | Risch | Walch- wil | Neu- heim |
|----------------------------------|---------------|--------------|----------------|-----------------|----------------|--------------|--------------|----------------|------------------|--------------|---------------|--------------|
| Stimmberechtigte | 71'588 | 16'215 | 3'520 | 5'166 | 2'881 | 13'424 | 9'555 | 5'783 | 5'790 | 5'993 | 1'995 | 1'266 |
| Eingereichte Stimmzettel | 34'113 | 8'222 | 1'642 | 2'396 | 1'405 | 6'097 | 4'334 | 2'929 | 2'764 | 2'642 | 1'046 | 636 |
| Stimmbeteiligung in % | 47.65 | 50.71 | 46.65 | 46.38 | 48.77 | 45.42 | 45.36 | 50.65 | 47.74 | 44.08 | 52.43 | 50.24 |
| leere Stimmzettel | 1'215 | 263 | 51 | 99 | 55 | 238 | 153 | 118 | 114 | 60 | 35 | 29 |
| ungültige Stimmzettel | 9 | 3 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| in Betracht fallende Stimmzettel | 32'889 | 7'956 | 1'591 | 2'297 | 1'350 | 5'856 | 4'181 | 2'811 | 2'650 | 2'579 | 1'011 | 607 |
| ja | 26'497 | 6'444 | 1'182 | 1'781 | 1'011 | 4'745 | 3'467 | 2'281 | 2'251 | 2'125 | 736 | 474 |
| nein | 6'392 | 1'512 | 409 | 516 | 339 | 1'111 | 714 | 530 | 399 | 454 | 275 | 133 |
| ja in % | 80.56% | 81.00% | 74.29% | 77.54% | 74.89% | 81.03% | 82.92% | 81.15% | 84.94% | 82.40% | 72.80% | 78.09% |
| nein in % | 19.44% | 19.00% | 25.71% | 22.46% | 25.11% | 18.97% | 17.08% | 18.85% | 15.06% | 17.60% | 27.20% | 21.91% |

Ergebnis: **Angenommen**

Gegen kantonale Abstimmungen kann beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach 156, 6301 Zug, Beschwerde geführt werden wegen Verletzung des Stimmrechts bzw. Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen (§ 67 Abs. 1 des Wahl und Abstimmungsgesetzes; WAG). Tritt der Beschwerdegrund vor dem Abstimmungstag ein, ist die Beschwerde innert zehn Tagen seit der Entdeckung einzureichen. Ist diese Frist am Abstimmungstag noch nicht abgelaufen, wird sie bis zum 20. Tag nach dem Abstimmungstag verlängert. In allen übrigen Fällen beträgt die Beschwerdefrist 20 Tage seit dem Abstimmungstag (§ 67 Abs. 2 WAG). Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung (§ 67 Abs. 3 WAG). In der Beschwerdefrist ist der Sachverhalt kurz darzustellen (§ 68 Abs. 1 WAG). Bei Abstimmungsbeschwerden ist ausserdem glaubhaft zu machen, dass die behaupteten Unregelmässigkeiten nach Art und Umfang geeignet waren, das Abstimmungsergebnis wesentlich zu beeinflussen (§ 68 Abs. 2 WAG).

| 2. Verfassungsänderung zur «Unvereinbarkeit bei Verwandten und Verschwägerten» | | | | | | | | | | | | |
|---|-------------------|--------------|----------------|-----------------|----------------|--------------|--------------|----------------|------------------|--------------|---------------|--------------|
| | Total | Zug | Ober- ägeri | Unter- ägeri | Men- zingen | Baar | Cham | Hünen- berg | Stein- hausen | Risch | Walch- wil | Neu- heim |
| Stimmberechtigte | 71'588 | 16'215 | 3'520 | 5'166 | 2'881 | 13'424 | 9'555 | 5'783 | 5'790 | 5'993 | 1'995 | 1'266 |
| Eingereichte Stimmzettel | 34'112 | 8'143 | 1'639 | 2'412 | 1'410 | 6'117 | 4'350 | 2'934 | 2'777 | 2'653 | 1'046 | 631 |
| Stimmbeteiligung in % | 47.65 | 50.22 | 46.56 | 46.69 | 48.94 | 45.57 | 45.53 | 50.73 | 47.96 | 44.27 | 52.43 | 49.84 |
| leere Stimmzettel | 1'066 | 262 | 52 | 77 | 56 | 205 | 132 | 101 | 77 | 57 | 24 | 23 |
| ungültige Stimmzettel | 8 | 1 | 0 | 0 | 0 | 5 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| in Betracht fallende Stimmzettel | 33'038 | 7'880 | 1'587 | 2'335 | 1'354 | 5'907 | 4'217 | 2'832 | 2'700 | 2'596 | 1'022 | 608 |
| ja | 27'756 | 6'711 | 1'257 | 1'900 | 1'058 | 4'961 | 3'608 | 2'441 | 2'348 | 2'172 | 797 | 503 |
| nein | 5'282 | 1'169 | 330 | 435 | 296 | 946 | 609 | 391 | 352 | 424 | 225 | 105 |
| ja in % | 84.01% | 85.16% | 79.21% | 81.37% | 78.14% | 83.99% | 85.56% | 86.19% | 86.96% | 83.67% | 77.98% | 82.73% |
| nein in % | 15.99% | 14.84% | 20.79% | 18.63% | 21.86% | 16.01% | 14.44% | 13.81% | 13.04% | 16.33% | 22.02% | 17.27% |
| Ergebnis: | Angenommen | | | | | | | | | | | |

Gegen kantonale Abstimmungen kann beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach 156, 6301 Zug, Beschwerde geführt werden wegen Verletzung des Stimmrechts bzw. Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen (§ 67 Abs. 1 des Wahl und Abstimmungsgesetzes; WAG). Tritt der Beschwerdegrund vor dem Abstimmungstag ein, ist die Beschwerde innert zehn Tagen seit der Entdeckung einzureichen. Ist diese Frist am Abstimmungstag noch nicht abgelaufen, wird sie bis zum 20. Tag nach dem Abstimmungstag verlängert. In allen übrigen Fällen beträgt die Beschwerdefrist 20 Tage seit dem Abstimmungstag (§ 67 Abs. 2 WAG). Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung (§ 67 Abs. 3 WAG). In der Beschwerdefrist ist der Sachverhalt kurz darzustellen (§ 68 Abs. 1 WAG). Bei Abstimmungsbeschwerden ist ausserdem glaubhaft zu machen, dass die behaupteten Unregelmässigkeiten nach Art und Umfang geeignet waren, das Abstimmungsergebnis wesentlich zu beeinflussen (§ 68 Abs. 2 WAG).

| 3. Verfassungsänderung zur «Unvereinbarkeit für Regierungsratsmitglieder» | | | | | | | | | | | | |
|--|-------------------|--------------|----------------|-----------------|----------------|--------------|--------------|----------------|------------------|--------------|---------------|--------------|
| | Total | Zug | Ober- ägeri | Unter- ägeri | Men- zingen | Baar | Cham | Hünen- berg | Stein- hausen | Risch | Walch- wil | Neu- heim |
| Stimmberechtigte | 71'588 | 16'215 | 3'520 | 5'166 | 2'881 | 13'424 | 9'555 | 5'783 | 5'790 | 5'993 | 1'995 | 1'266 |
| Eingereichte Stimmzettel | 34'185 | 8'235 | 1'641 | 2'410 | 1'408 | 6'108 | 4'347 | 2'937 | 2'772 | 2'649 | 1'047 | 631 |
| Stimmbeteiligung in % | 47.75 | 50.79 | 46.62 | 46.65 | 48.87 | 45.50 | 45.49 | 50.79 | 47.88 | 44.20 | 52.48 | 49.84 |
| leere Stimmzettel | 1'155 | 300 | 62 | 77 | 57 | 216 | 151 | 96 | 86 | 56 | 31 | 23 |
| ungültige Stimmzettel | 10 | 0 | 0 | 1 | 1 | 8 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| in Betracht fallende Stimmzettel | 33'020 | 7'935 | 1'579 | 2'332 | 1'350 | 5'884 | 4'196 | 2'841 | 2'686 | 2'593 | 1'016 | 608 |
| ja | 27'908 | 6'724 | 1'272 | 1'917 | 1'074 | 5'023 | 3'582 | 2'493 | 2'355 | 2'185 | 784 | 499 |
| nein | 5'112 | 1'211 | 307 | 415 | 276 | 861 | 614 | 348 | 331 | 408 | 232 | 109 |
| ja in % | 84.52% | 84.74% | 80.56% | 82.20% | 79.56% | 85.37% | 85.37% | 87.75% | 87.68% | 84.27% | 77.17% | 82.07% |
| nein in % | 15.48% | 15.26% | 19.44% | 17.80% | 20.44% | 14.63% | 14.63% | 12.25% | 12.32% | 15.73% | 22.83% | 17.93% |
| Ergebnis: | Angenommen | | | | | | | | | | | |

Gegen kantonale Abstimmungen kann beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach 156, 6301 Zug, Beschwerde geführt werden wegen Verletzung des Stimmrechts bzw. Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen (§ 67 Abs. 1 des Wahl und Abstimmungsgesetzes; WAG). Tritt der Beschwerdegrund vor dem Abstimmungstag ein, ist die Beschwerde innert zehn Tagen seit der Entdeckung einzureichen. Ist diese Frist am Abstimmungstag noch nicht abgelaufen, wird sie bis zum 20. Tag nach dem Abstimmungstag verlängert. In allen übrigen Fällen beträgt die Beschwerdefrist 20 Tage seit dem Abstimmungstag (§ 67 Abs. 2 WAG). Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung (§ 67 Abs. 3 WAG). In der Beschwerdefrist ist der Sachverhalt kurz darzustellen (§ 68 Abs. 1 WAG). Bei Abstimmungsbeschwerden ist ausserdem glaubhaft zu machen, dass die behaupteten Unregelmässigkeiten nach Art und Umfang geeignet waren, das Abstimmungsergebnis wesentlich zu beeinflussen (§ 68 Abs. 2 WAG).

| 4. Volksreferendum vom 03. Mai 2013 Gesetz über die Integration der Migrationsbevölkerung (Integrationsgesetz) | | | | | | | | | | | | |
|---|------------------|---------------|----------------|-----------------|----------------|---------------|---------------|----------------|------------------|---------------|---------------|---------------|
| | Total | Zug | Ober- ägeri | Unter- ägeri | Men- zingen | Baar | Cham | Hünen- berg | Stein- hausen | Risch | Walch- wil | Neu- heim |
| Stimmberechtigte | 71'588 | 16'215 | 3'520 | 5'166 | 2'881 | 13'424 | 9'555 | 5'783 | 5'790 | 5'993 | 1'995 | 1'266 |
| Eingereichte Stimmzettel | 35'005 | 8'441 | 1'679 | 2'487 | 1'449 | 6'240 | 4'465 | 2'992 | 2'835 | 2'712 | 1'062 | 643 |
| Stimmbeteiligung in % | 48.90 | 52.06 | 47.70 | 48.14 | 50.30 | 46.48 | 46.73 | 51.74 | 48.96 | 45.25 | 53.23 | 50.79 |
| leere Stimmzettel | 700 | 162 | 28 | 59 | 37 | 125 | 85 | 60 | 66 | 46 | 21 | 11 |
| ungültige Stimmzettel | 8 | 0 | 0 | 0 | 0 | 5 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| in Betracht fallende Stimmzettel | 34'297 | 8'279 | 1'651 | 2'428 | 1'412 | 6'110 | 4'379 | 2'930 | 2'769 | 2'666 | 1'041 | 632 |
| ja | 15'648 | 4'120 | 621 | 920 | 567 | 2'738 | 2'069 | 1'413 | 1'355 | 1'183 | 415 | 247 |
| nein | 18'649 | 4'159 | 1'030 | 1'508 | 845 | 3'372 | 2'310 | 1'517 | 1'414 | 1'483 | 626 | 385 |
| ja in % | 45.62% | 49.76% | 37.61% | 37.89% | 40.16% | 44.81% | 47.25% | 48.23% | 48.93% | 44.37% | 39.87% | 39.08% |
| nein in % | 54.38% | 50.24% | 62.39% | 62.11% | 59.84% | 55.19% | 52.75% | 51.77% | 51.07% | 55.63% | 60.13% | 60.92% |
| Ergebnis: | Abgelehnt | | | | | | | | | | | |

Gegen kantonale Abstimmungen kann beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach 156, 6301 Zug, Beschwerde geführt werden wegen Verletzung des Stimmrechts bzw. Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen (§ 67 Abs. 1 des Wahl und Abstimmungsgesetzes; WAG). Tritt der Beschwerdegrund vor dem Abstimmungstag ein, ist die Beschwerde innert zehn Tagen seit der Entdeckung einzureichen. Ist diese Frist am Abstimmungstag noch nicht abgelaufen, wird sie bis zum 20. Tag nach dem Abstimmungstag verlängert. In allen übrigen Fällen beträgt die Beschwerdefrist 20 Tage seit dem Abstimmungstag (§ 67 Abs. 2 WAG). Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung (§ 67 Abs. 3 WAG). In der Beschwerdefrist ist der Sachverhalt kurz darzustellen (§ 68 Abs. 1 WAG). Bei Abstimmungsbeschwerden ist ausserdem glaubhaft zu machen, dass die behaupteten Unregelmässigkeiten nach Art und Umfang geeignet waren, das Abstimmungsergebnis wesentlich zu beeinflussen (§ 68 Abs. 2 WAG).

5. Änderung des Konkordats über Massnahmen gegen Gewalt anlässlich von Sportveranstaltungen

| | Total | Zug | Ober- ägeri | Unter- ägeri | Men- zingen | Baar | Cham | Hünen- berg | Stein- hausen | Risch | Walch- wil | Neu- heim |
|----------------------------------|-------------------|--------------|----------------|-----------------|----------------|--------------|--------------|----------------|------------------|--------------|---------------|--------------|
| Stimmberechtigte | 71'588 | 16'215 | 3'520 | 5'166 | 2'881 | 13'424 | 9'555 | 5'783 | 5'790 | 5'993 | 1'995 | 1'266 |
| Eingereichte Stimmzettel | 35'049 | 8'543 | 1'688 | 2'465 | 1'438 | 6'238 | 4'458 | 3'002 | 2'808 | 2'704 | 1'063 | 642 |
| Stimmbeteiligung in % | 48.96 | 52.69 | 47.95 | 47.72 | 49.91 | 46.47 | 46.66 | 51.91 | 48.50 | 45.12 | 53.28 | 50.71 |
| leere Stimmzettel | 1'509 | 400 | 76 | 93 | 77 | 255 | 200 | 126 | 116 | 98 | 40 | 28 |
| ungültige Stimmzettel | 5 | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| in Betracht fallende Stimmzettel | 33'535 | 8'142 | 1'612 | 2'372 | 1'360 | 5'981 | 4'258 | 2'875 | 2'692 | 2'606 | 1'023 | 614 |
| ja | 27'155 | 6'597 | 1'326 | 1'878 | 1'015 | 4'888 | 3'457 | 2'422 | 2'205 | 2'117 | 789 | 461 |
| nein | 6'380 | 1'545 | 286 | 494 | 345 | 1'093 | 801 | 453 | 487 | 489 | 234 | 153 |
| ja in % | 80.98% | 81.02% | 82.26% | 79.17% | 74.63% | 81.73% | 81.19% | 84.24% | 81.91% | 81.24% | 77.13% | 75.08% |
| nein in % | 19.02% | 18.98% | 17.74% | 20.83% | 25.37% | 18.27% | 18.81% | 15.76% | 18.09% | 18.76% | 22.87% | 24.92% |
| Ergebnis: | Angenommen | | | | | | | | | | | |

Gegen kantonale Abstimmungen kann beim Regierungsrat des Kantons Zug, Postfach 156, 6301 Zug, Beschwerde geführt werden wegen Verletzung des Stimmrechts bzw. Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen (§ 67 Abs. 1 des Wahl und Abstimmungsgesetzes; WAG). Tritt der Beschwerdegrund vor dem Abstimmungstag ein, ist die Beschwerde innert zehn Tagen seit der Entdeckung einzureichen. Ist diese Frist am Abstimmungstag noch nicht abgelaufen, wird sie bis zum 20. Tag nach dem Abstimmungstag verlängert. In allen übrigen Fällen beträgt die Beschwerdefrist 20 Tage seit dem Abstimmungstag (§ 67 Abs. 2 WAG). Die Beschwerde hat keine aufschiebende Wirkung (§ 67 Abs. 3 WAG). In der Beschwerdefrist ist der Sachverhalt kurz darzustellen (§ 68 Abs. 1 WAG). Bei Abstimmungsbeschwerden ist ausserdem glaubhaft zu machen, dass die behaupteten Unregelmässigkeiten nach Art und Umfang geeignet waren, das Abstimmungsergebnis wesentlich zu beeinflussen (§ 68 Abs. 2 WAG).

Zug, 22. September 2013

Staatskanzlei des Kantons Zug